

ADRODDIAD I GYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y GOGLEDD

28/01/2022

Teitl: Cyllideb 2022/23 Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd ac Ardoll ar Awdurdodau Cyfansoddol

Awduron: Dewi A Morgan, Prif Swyddog Cyllid y CBC

Dafydd L Edwards, Swyddog Arweiniol y Prosiect CBC

Sian Pugh, Cyfrifydd Grŵp y CBC

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1 Mae'n ofyniad statudol i Gyd-Bwyllgor Corfforedig (CBC) y Gogledd gymeradwyo ei gyllideb ar gyfer ei flwyddyn ariannol gyntaf, sef 2022/23, mewn cyfarfod o'r CBC erbyn 31 Ionawr 2022.
- 1.2 Mae'r gyllideb sydd yn yr Atodiad wedi ei rhannu i adlewyrchu strwythur y CBC, sef Cynllunio Strategol, Trafnidiaeth a CBC, ac wedi ei dadansoddi fesul pennawd gwariant. Mae hyn yn caniatáu i gyfraniadau'r awdurdodau cyfansoddol gael eu codi drwy ardoll ar wahân ar gyfer y swyddogaethau 'Cynllunio' ac 'Eraill'.

2. Y PENDERFYNIADAU A GEISIR

- 2.1 Cadarnhau Cyllideb o ddim gwariant ar gyfer 2021/22 ac felly ni chodir ardoll.
 - 2.2 Cymeradwyo Cyllideb 2022/23 ar gyfer Cyd-Bwyllgor Corfforedig (CBC) y Gogledd fel y'i cyflwynir yn yr atodiad, gyda chyfansymiau:
 - Cynllunio Strategol £87,950 (6 Arweinydd a Cadeirydd Parc – mwyafrif syml, cworwm = 5)
 - Swyddogaethau Eraill y CBC yn cynnwys Trafnidiaeth £274,310 (6 Arweinydd – mwyafrif syml, cworwm = 5).
-

2.3 Cymeradwyo'r ardoll ar yr awdurdodau cyfansoddol, fel nodir isod:

- Cynllunio Strategol (Unfrydedd, cworwm = 7)
- Swyddogaethau eraill (Unfrydedd, cworwm = 6)

	Cynllunio Strategol	Swyddogaethau eraill	Cyfanswm Ardoll
	£	£	£
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(14,270)	(46,220)	(60,490)
Cyngor Sir Ddinbych	(12,030)	(37,530)	(49,560)
Cyngor Sir y Fflint	(19,700)	(61,450)	(81,150)
Cyngor Gwynedd	(13,090)	(48,910)	(62,000)
Cyngor Sir Ynys Môn	(8,750)	(27,290)	(36,040)
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(16,970)	(52,910)	(69,880)
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri	(3,140)		(3,140)
Cyfanswm Ardoll	(87,950)	(274,310)	(362,260)

3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

- 3.1 Mae Rheoliadau 16 ac 17 o'r Rheoliadau Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd (Cymru) 2021 yn manylu ar y broses i gytuno ac ariannu'r costau.
- 3.2 Mae'r gyllideb yma wedi ei llunio ar sail isafswm ar gyfer y flwyddyn gyntaf o weithredu, ond hefyd yn anelu i fod yn ddigonol er mwyn galluogi'r CBC i weinyddu'n briodol a chyflawni ei swyddogaethau statudol ym meysydd Cynllunio a Thrafnidiaeth (gellid dychwelyd am gyllideb ddiwygiedig ac ardoll ychwanegol ar ganol blwyddyn ariannol, ond yn amlwg hoffwn osgoi gorfod gwneud hynny).
- 3.3 Wedi ystyried opsiynau, am 2022/23, argymhellir ariannu'r gyllideb isafswm yma drwy ardoll wedi'i ddsrannu rhwng yr awdurdodau cyfansoddol ar sail y boblogaeth perthnasol i'r maes gwaith. Mae cyfraniadau awdurdodau cyfansoddol y Bwrdd Uchelgais Economaidd (BUE) ar gyfer costau benthyca hefyd ar sail poblogaeth, a disgwylir y bydd ail-ymweld â'r costau yma yn lleihau'r cyfraniadau o swm tebyg i gostau'r CBC i'r cynghorau.

4. CEFNDIR

- 4.1 Mae'r CBC ein rhanbarth eisoes yn bodoli fel corff corfforedig annibynnol, a daw ei swyddogaethau cychwynnol i rym ar 30 Mehefin 2022.
- 4.2 Mae'r gyllideb wedi ei selio ar y 'swyddogaethau cychwynnol' y CBC, sef paratoi, monitro, adolygu a diwygio y Cynllun Datblygu Strategol a datblygu Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol.
- 4.3 Er y gallai Bwrdd Uchelgais Economaidd (BUE) fod o fewn y grym llesiant economaidd o'r CBC, bydd cyllideb ar wahân yn cael ei sefydlu ar ei gyfer ar hyn o bryd gan fod nifer o faterion rheoleiddio eto i'w datrys ac eglurhad pellach ei angen ynglŷn â hawliau'r CBC i fenthyca, buddsoddi a gweithredu'n fasnachol, treth a statws TAW.
- 4.4 Pryd bydd rheolwyr wedi eu penodi i fod yn gyfrifol am y dyletswyddau cynllunio a thrafnidiaeth, bydd adroddiadau monitro cyllidebau rheolaidd yn cael eu trafod gyda nhw, a bydd adolygiadau yn cael eu gwneud yn ystod y flwyddyn a'u cyflwyno i'r CBC, a chaiff unrhyw faterion eu hamlygu a chymryd eu cymryd.

5. PENAWDAU'R GYLLIDEB

Gweithwyr

- 5.1 Mae'r gyllideb gweithwyr yn rhagdybio cyflogi/secondio 2 weithiwr yn y maes Trafnidiaeth o Gorffennaf 2022 a 3 gweithiwr yn y maes Cynllunio Strategol o Rhagfyr 2022. Maent wedi eu gosod ar y dybiaeth y rhoddir y cynnydd chwyddiant o 1.75% i gyflogau llywodraeth leol yn 2021/22 a 4% o chwyddiant yn 2022/23.
- 5.2 Mae cost lwfansau aelodau lleyg Is Bwyllgor Archwilio a Llywodraethu y Cyd-Bwyllgor yn seiliedig ar daliadau cyfatebol i aelodau lleyg mewn awdurdodau cyfansoddol.

Teithio

- 5.3 Mae'r gyllideb teithio cludiant yn seiliedig ar amcangyfrif o lwfansau teithio hanfodol a chynhaliaeth staff.

Cyflenwadau a gwasanaethau

- 5.4 Mae'r pennawd yma yn cynnwys cyllidebau ar gyfer offer a chyfarpar, cyflenwadau amrywiol, ymgysylltu a chyfarfodydd, ffioedd archwilio, ymgynghorwyr allanol ac yswiriant.
- 5.5 Mae'r gyllideb yswiriant yn amcan cychwynol yr ydym wedi ei dderbyn gan y cwmni yswiriant yn seiliedig ar lefel risg y CBC yn ei flwyddyn gychwynol.

Gwasanaethau Cefnogol

- 5.6 Mae angen gwasanaethau cefnogol i hwyluso gwaith y Cyd-Bwyllgor, ac mae'r gyllideb ar gyfer 2022/23 yn cynnwys cefnogaeth gwasanaethau Cyllid, Cyfreithiol (gan gynnwys y Swyddog Monitro), Cefnogaeth Gorfforaethol (Pwyllgorau, Cyfieithu ac Adnoddau Dynol) a Thechnoleg Gwybodaeth (costau unwaith ac am byth ynghyd â chefnogaeth a thrwyddedau).
- 5.7 Wedi'r flwyddyn ar gyllideb isafswm, caiff ystod y gwasanaethau a'r amcangyfrif costau eu trafod eto, a'u cynnwys mewn Cytundebau Lefel Gwasanaeth erbyn 2023/24.

6. CYFRANIADAU PARTNERIAID

- 6.1 Mae cyfraniadau'r partneriaid wedi eu rhannu ar sail amcanion poblogaeth 2022 sydd wedi'u cyhoeddi yn swyddogol gan StatsCymru. Yn unol â'r ddeddfwriaeth, bydd cyllideb gyffredinol y CBC a'r gyllideb Trafnidiaeth yn cael eu hariannu gan chwe awdurdod y Gogledd, tra bydd Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri hefyd yn cyfrannu tuag at y gyllideb Cynllunio Strategol (lle bydd ganddynt bleidlais).

7. ASESAD ARDRAWIAD

- 7.1 Mae Cyd Bwyllgor Corfforedig yn ddarostyngedig i ddyletswyddau dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 a Deddf Lesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 7.2 Yn unol â'r dyletswyddau cyfreithiol dan Deddf Cydraddoldeb 2010 yma, wrth wneud penderfyniadau, mae rhaid i'r Cyd Bwyllgor Corfforedig dalu sylw dyledus i'r angen (1) i ddiddymu gwahaniaethu anghyfreithiol (2) hyrwyddo cyfle cyfartal a (3) meithrin

perthnasau da ar sail y nodweddion gwarchoddedig. Gan fod gosod cyllideb yn disgyn o fewn penderfyniadau all eu hystyried yn strategol, mae'r dyletswydd i roi sylw dyledus i weithredu mewn modd sydd wedi ei ddylunio i leihau anghydraddoldebau sydd yn deillio o anfantais "socio economaidd." Gan fod y gyllideb yma yn gyllideb gychwynnol ynglŷn a sefydlu y Cyd Bwyllgor Corfforedig, ni ystyrir fod unrhyw ardrawiadau penodol yn deillio o'r penderfyniadau sydd gerbron.

- 7.3 Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ynglŷn a gwella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'r ddeddf yn gosod dyletswydd llesiant ar gyrff cyhoeddus sydd wedi ei anelu at gyflawni 7 o nodau llesiant sef Cymru sydd yn lewyrchus, gydnerth, iachach, mwy cyfartal gyda cymunedau cydlynus a diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu a sy'n gyfrifol ar lefel byd eang. Gan ddal sylw at y cyd destun, mae'r argymhellion yn gydnaws â'r dyletswyddau yma.

8. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 8.1 Mae Rheoliadau 16 ac 17 o'r Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd (Cymru) 2021 yn manylu ar y broses i gytuno ac ariannu'r costau. Mae'r rheoliadau yn gosod gofynion penodol ynglŷn a cymeradwyo cyllideb ar yr un llaw a chytuno cyfraniadau ardoll ar yr awdurdodau cyfansoddol ar y llaw arall. Rhaid yn ôl statud i'r Cyd Bwyllgor Corfforedig fabwysiadu y Gyllideb erbyn 31 Ionawr 2022. Petai y Cyd Bwyllgor Corfforedig yn methu a chytuno y cyfraniadau, yna mae gan y Gweinidogion Cymreig rym statudol i gyfarwyddo ar ddsraniad y cyfraniadau.
- 8.2 Fe nodir yn y penderfyniadau a geisir fod gofynion penodol ynglŷn a cworwm a pleidleisio yn perthyn i'r penderfyniadau yma. Felly, mae angen sicrhau fod y pleidleisio yn cael ei drefnu mewn modd sydd yn adlewyrchu ar yr un llaw hawliau pleidleisio penodol sydd yn ynghlwm â gosod y gyllideb ac ar y llaw arall yr angen am unfrydedd ar y penderfyniadau ar yr ardoll eto gan wahanu y ddwy elfen.

ATODIADAU

Atodiad 1 - Cyllideb Refeniw 2022/23 Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd.

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. Swyddog Monitro:

Mae'r adroddiad yn crynhoi y gofynion technegol sydd yn ynghlwm a'r penderfyniadau yma ynghyd a'r dyletswyddau statudol sydd ynglŷn a sefydlu cyllideb ar ardoll.

ii. Swyddog Cyllid Statudol:

Awdur yr adroddiad hwn.